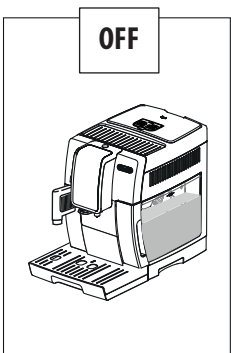
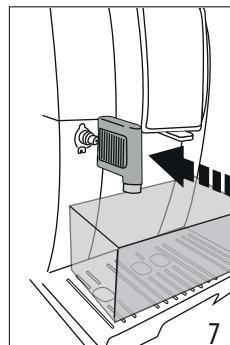
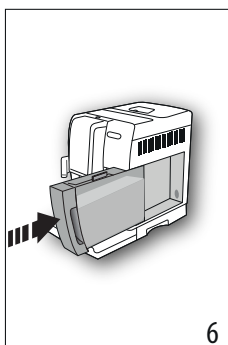
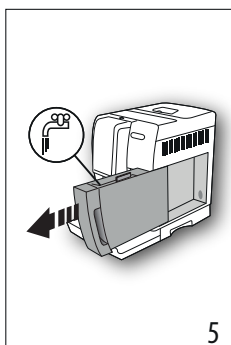
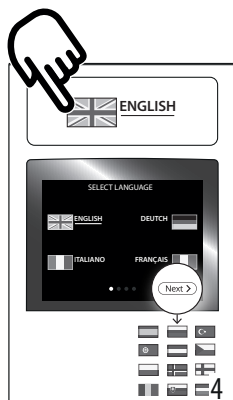
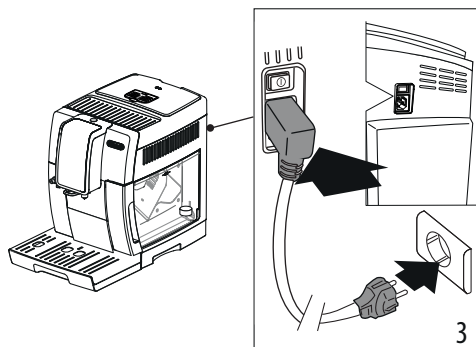
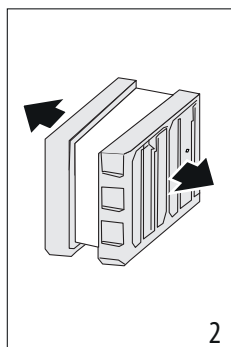
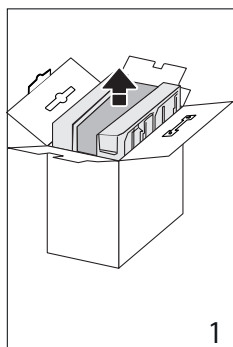
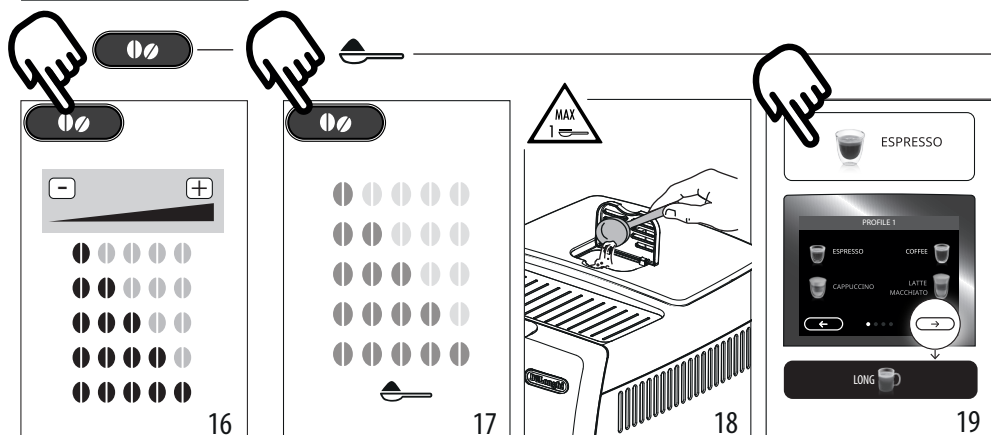
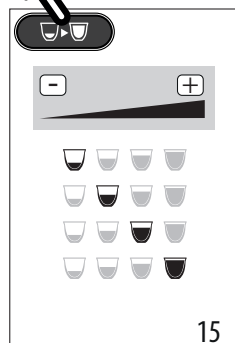
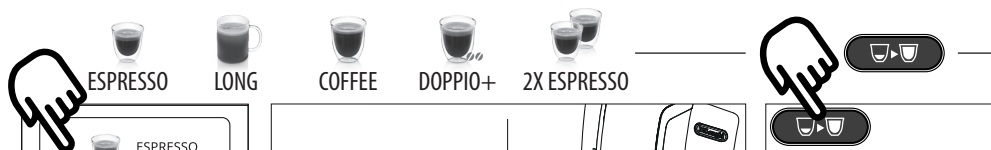
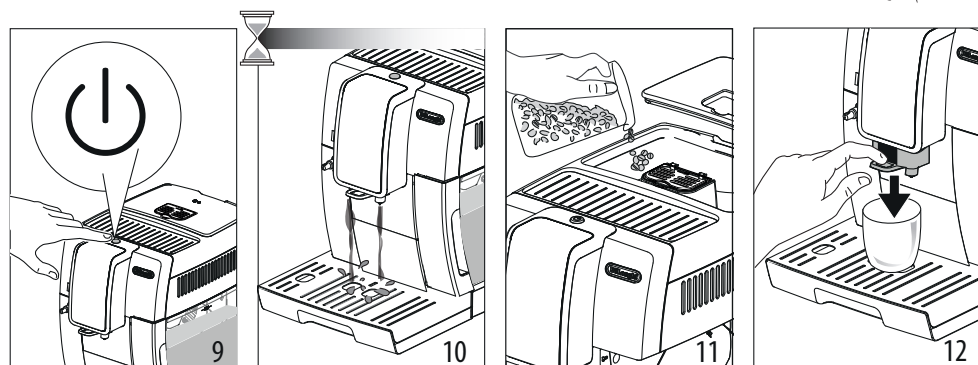


Primo utilizzo • First use • Erste Schritte • Première mise en marche • Eerste gebruik • Primer uso • Primeira utilização • Πρώτη χρήση • Første bruk • Första användning • Første brug • Ensimmäinen käyttökerta • Первое включение • Алғашқы қолдану • Első használat • První použití • Prvé použitie • Pierwsze użycie • Първо използване • Prima utilizzare • İlk kullanım • Перше використання

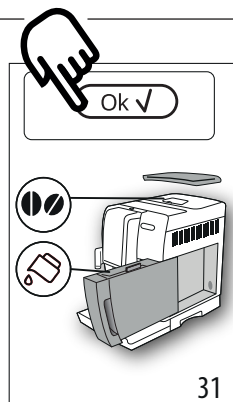
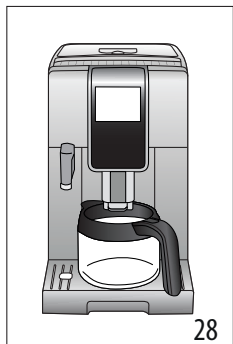
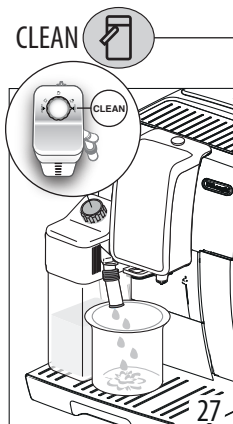
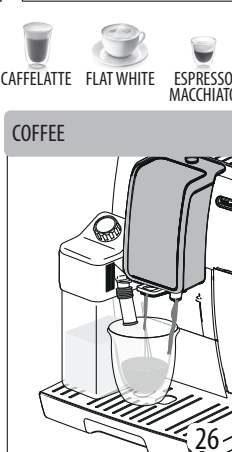
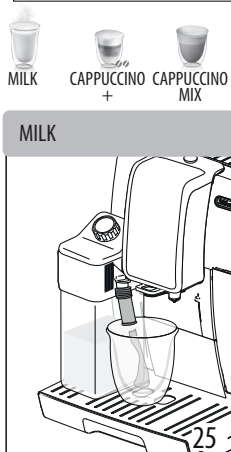
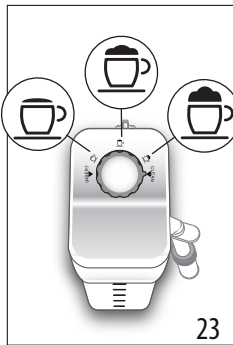
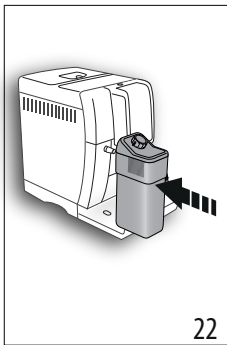
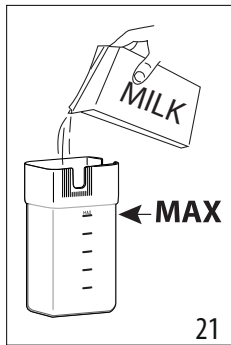
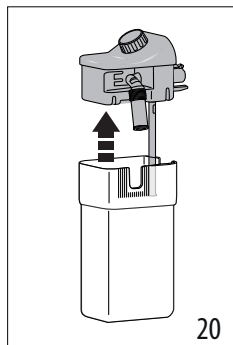
الاستخدام الأول



Preparazione del caffè • Making coffee • Zubereitung von Kaffee • Préparation du café • Koffie bereiden • Preparación del café • Preparação do café • Προσπομωση καφέ • Tilberede kaffe • Beredning av kaffe • Tilberedning af kaffe • Kahvin valmistus • Приготовление кофе • Кофе жасау • Kávékészítés • Příprava kávy • Příprava kávy • Przygotowanie kawy • Приготвяне на кафе • Prepararea cafelei • Kahve hazırlama • استخدام الأول



Preparazioni latte • Preparing milk • Zubereitung von Milch • Préparation lait • Melk bereiden • Preparación de la leche • Preparação leite • Προετοιμασία γάλακτος • Tilberede melk • Beredning av mjölk • Tilberedning af mælk • Maidon valmistus • Приготовление молока • Сүт жасау • Tej készítés • Příprava mléka • Priprava mlieka • Przygotowanie mleka • Приготвяне на мляко • Prepararea lapteui • Süt hazırlama • Приготування молока • تحضير الحليب





**Consultare il libretto istruzioni per ulteriori informazioni, manutenzione e ricerca guasti.**

**For details, maintenance and troubleshooting, see user manual.**

**Für weitere Informationen zu Wartung und Fehlersuche konsultieren Sie bitte die Bedienungsanleitung.**

**Consulter le mode d'emploi pour de plus amples informations, l'entretien et la recherche des pannes**  
**Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor verdere informatie, onderhoud en het oplossen van problemen.**

**Consulte el manual de instrucciones para ulteriores informaciones, mantenimiento y detección de averías.**

**Para ter mais informações, manutenção e busca de avarias, consulte o manual de instruções.**

**Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο οδηγιών για περαιτέρω πληροφορίες, συντήρηση και αναζήτηση βλαβών.**

**Det henvises til brugerhåndboken for ytterligere informasjon, vedlikeholdsanvisninger og feilsøking.**

**Konsultera bruksanvisningen för ytterligare informationer, underhåll och felsökning.**

**For flere oplysninger, vedligeholdelse og fejlfinding henvises til betjeningsvejledningen.**

**Katso lisätietoja sekä huolto- ja vianmäärittystietoja käyttöoppaasta.**

**Дополнительные сведения, сведения по обслуживанию и поиску неисправностей смотрите в руководстве по применению.**

**Толық мәліметтерді, техникалық күтім және ақаулықтарды жою туралы ақпаратты пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.**

**Bővebb információért, a karbantartással és hibakereséssel kapcsolatban olvassa el a használati útmutatót.**

**Pro více informací, údržbu a řešení problémů nahlédněte do návodu k použití.**

**Ďalšie informácie, údaje o údržbe a riešení problémov nájdete v používateľskej príručke.**

**Po dodatkowe informacje, wskazówki na temat konserwacji i wyszukiwania usterek skonsultować instrukcję obsługi.**

**Консултирайте ръководството за допълнителна информация, поддръжка и откриване на неизправности.**

**Consultați manualul de instrucțiuni pentru informații suplimentare, întreținere și depanare.**

**Diğer bilgiler, bakım ve sorun giderme için kullanım kitapçığına başvurun.**

**Детальну інформацію, вказівки щодо технічного обслуговування та усунення несправностей ви можете знайти в Інструкції з використання**

**قم بمراجعة دليل التعليمات للحصول على المزيد من المعلومات والصيانة والبحث عن الأعطال.**

Instructions videos available at:  
<http://dinamicaplus.delonghi.com>



5713238061\_02\_0821